







### Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 6 de Septiembre de 1904

En el correo descendente pasó por Vitoria una peregrinación burgalesa que se dirigía a Roma presidida por el Arzobispo fray Gregorio Aguirre y el señor Obispo de Burgo de Osma.

En Irún falleció víctima de desgraciado accidente el coronel don Enrique Crespo, vitoriano de corazón y emparentado con distinguidas familias vitorianas.

En el Círculo Vitoriano se celebró una bonitísima fiesta de esgrima en la que tomaron parte los señores Aparicio y Martín y algunos discípulos suyos.

En una casa de la calle Nueva Dentro se dejaron caer por la caja de la escalera una niña de diez meses, desde el primer piso.

Afortunadamente la niña no sufrió más que una contusión en la cara.

Se incendió la chimenea de la casa número 22 de la calle de la Florida.

A las tres de la madrugada se incendió también una de las chimeneas de la casa número 16 de la calle de Francia.

El gobernador militar pasó revista en el Prado a uno de los batallones de Guipuzcoa y a dos escuadrones de Caballería, ambos en traje de marcha.

Se decía que esas tropas saldrían para Bilbao con motivo de la huelga de aquella capital.

### ROSARIO

PELUQUERIA DE SEÑORAS Ondulación permanente, Marcel y al Agua. Cortes de pelo en todos los estilos.—Tintes de todas las clases.—Lavado de cabeza y manicura. Plaza Alfonso XIII, 22 Vitoria.

CASA CENTRAL: MADRID

120 Sucursales en España

## Banco Hispano-Americano

CAPITAL: 100 millones de pesetas  
RESERVAS: 34 millones de pesetas

DATO, 45. - VITORIA

VALORES  
CUPONES  
CUENTAS CORRIENTES  
LETRAS  
CREDITOS  
GIROS  
INFORMES  
MONEDAS  
LIBRETAS DE AHORROS

### MUEBLES EXPOSICION PERMANENTE EN LOS 3 PISOS DEL EDIFICIO

AZPIAZU H. OS VITORIA San Prudencio, 23 y 25

### Crónica religiosa

#### Calendario para mañana

Día 7.—Sábado.—Santos Juan, Eusebio, Sozonte, Anastasio, Nemesio, doctor; Regina, virgen; Bb. Esteban Pongraez, Melcher Grodeer, S. J., Marcos, Crisino, canón., mártires.

Nació Santa Regina en Alisa (hoy Alexia), en la parte septentrional de Germania, de padres nobles y piadosos cristianos. En la niñez ningún acto ejecutaba con la ligereza y frivolidad de niña, y sentía fastidio del mundo. Siendo ya de mayor edad, asistía a su madre en las haciendas de la casa, y su humildad era tanta, que se ocupaba en los ejercicios más bajos y trabajosos. Perseguida en este tiempo en España y en Francia a los católicos el Prefecto Olibrio, por orden de Decio, y teniendo noticias de la rara hermosura de Santa Regina y de que era cristiana, la mandó prender y llevar a la ciudad de Astua, en Francia y poner segura custodia, procurando por varios medios, unos de suavidad y otros de rigor, inclinarla a negar a Cristo y dar culto a los ídolos; más como la encontraba constante y difícil de convertir a su intento, la mandó poner en el ecúleo y herirla con varas. Mientras se ejecutaba este tormento, vieron los circunstantes bajar del cielo una cruz y sobre ella una paloma, que dijo a la Santa: «Dios te salve, Regina; por la constancia tienes preparada la corona de la gloria». Sumergieronla después en

un profundo baño de agua para que se ahogase, y pidiendo auxilio al cielo, empezó a estremecerse la tierra, y bajó por segunda vez la paloma, con una corona, y la dijo: «Ven, Regina, al descanso; bienaventurada eres, pues mereciste esta corona». Visto este prodigio, se convirtieron ochenta y cinco personas y antes de que pudiera aumentar el número de conversiones mandó Olibrio que fuese inmediatamente degollada, y así murió esta Santa el día 7 de septiembre del año 253.

#### ADORACION NOCTURNA

Hoy viernes, a las diez y media de la noche, velará al Santísimo en la Capilla de los Padres Jesuitas, el turno 1.º, Virgen de la Blanca. Mañana sábado corresponde hacerlo al turno 9.º, Asunción de la Virgen.

#### EN LOS JESUITAS

Continúa haciéndose la novena en honor de el Sodalicio de San Pedro Claver, que dió comienzo el día 1.º

El próximo domingo, día 9, habrá Comunión general a las ocho y media de la mañana.

Por la tarde, a las siete y media, Exposición, Rosario, Panegirico del Santo por el R. P. José M.º Rodríguez, S. J., Bendición y Reserva.

Se suplica la asistencia a estos cultos, a cuantas personas se interesen por la salvación de las almas de los infelices negros africanos.

\*\*\* Anuncios económicos \*\*\*  
15 palabras 0'50 ptas. cada palabra más, 0'05  
\*\*\* Ofertas y demandas \*\*\*  
Informes en la Administración, aumenta 0'25  
\*\*\*

SE ARRIENDA o se vende una finca de siete fanegas de tierra, regadío todo el año, casa y cuadra superior. Informes, HERALDO, 7294.

SE TRASPASA la tienda de la calle de Rioja, número 8, por tener que ausentarse su dueña.

LOCAL, se traspasa para comercio, sitio céntrico, Informes en esta Administración.

¿DESEA USTED comprar fonógrafos o reparar el que posee? Consulte antes con el constructor M. Lahidalga, Pintorería, 30, taller.

SE VENDE una perra de caza, «Pontier» perdiguera, de tres años, a toda prueba. Para tratar, con Amador Altuna, Ollauri (Rioja).

SE NECESITAN obreros barnizadores de torno y un armador de camas en la fábrica de Policarpo Losa, Barrio de San Cristóbal.

GRAMOFONOS, discos, inmenso surtido. Contado y plazos. B. Sanmartín, P. Alfonso XIII, 32. Almacén de música.

CARPINTEROS para hormigón armado se necesitan. Inútil presentarse sin certificado y buenas referencias. Antonio Mendizábal y Compañía, S. L. Oquendo, 13, San Sebastián.

¡IMPORTANTE! Casa de Radio necesita empleado oficina con práctica comercial e iniciativa propia. Excelentes referencias. Dirigirse por escrito con referencias y pretensiones al APARTADO, 142-BILBAO.

GRANJA AVICOLA «Virgen de Estibaliz», Propietario Damián G. Fresca.—Aves de pura raza Leghorn y Rhodes - Island - Red, procedentes de gran deponedoras.—Pollos y gallinas para el consumo se venden a peso.—Huevos para incubar desde 6 pesetas docena.—Huevos para el consumo, garantizados, del día. Servicio a domicilio.

SE NECESITA urgentemente buen oficial barbero. Informarán en esta Administración.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Materiales de Construcción Depósito de la fábrica de yeso de Pobes Roberto Zárate Francia, 40 Teléfono 118

### Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrarán usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Cada Ocasión regalo a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hago todos los meses.

### Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE PLAZA DE ALFONSO XIII, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4. VITORIA

### ELINIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

### ESTÓMAGO e INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

«La Exportadora» Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN SIOCAN DO ARANGUI, Vitoria. — Lunas azules y blancas, de grandes dimensiones, para escaparates, teatros y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con vidrios y biseladas.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.

### RECAUCHUTADOS «L A U»

ha cambiado su Razón Social por la de **Productos mecánicos Industriales**

RENGLONES DE TRABAJO

Correas de Transmisión	Mangueras para agua
Id. Elevadoras	Id. Incendios
Id. Transportadoras	Id. soldadura
Uniones para correas	Id. todo uso Industrial
	Racores para mangueras

A' RE COMPRIMIDO - BOTELLAS - CARGAS - ACCESORIOS

TODA CLASE DE MAQUINARIA INDUSTRIAL

Presupuestos gratis. San Prudencio, 17, VITORIA

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entrecerrados los ojos cuando descansa; mala digestión; mal olor en el aliento o inapetencia.

Caramelos mata-lombrices y purgantes P. CATALA

DEPOSITO: Rogelio Sainz y Comp. S. A. Orión, número 1. Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos y no tienen lombrices; porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España, Marca registrada. Farmacias y Droguerías

### LEGITIMO JEAN ROGER

Patente núm. 9.658

125 hojas 20 céntimos  
75 hojas 10 céntimos  
75 hojas 15 céntimos

PRODUCCION NACIONAL El que compra productos manufacturados en el extranjero, habiéndolos mejores y más baratos en su patria, quita trabajo y sustento a nuestros obreros y perjudica la riqueza de la nación.

Depositarlo exclusivo para ventas al por mayor en Alava, Burgos y Logroño: GREGORIO MINÓN. Florida, núm. 12. VITORIA

### Use un camión de completas garantías.

El camión **G. M. C.** es el preferido por su construcción perfecta y segura.

Representante en Alava: **EMILIO ALAVA** Independencia, num. 13. «GARAGE ALAVA»

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Znazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoia), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CAJERES (Aldea Moreta), LISBOA (Trafaria)
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Cloroformo.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—
LOS PEDIDOS EN
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado número 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.
SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la plaza de impermeables y trincheras inglesas marca «El Gallo». Impermeables pluma para caballero y señora desde 22 pesetas. Gabanes de cuero a 150 pesetas. Americanas novedad 35 pesetas. Pantalones novedad 17,50 pesetas.
PLAZA DE ALFONSO XIII, 29 y PLAZA DE LA VIRGEN BLANCA, 9
Precio fijo — Teléfono 784



Garage «La Unión»

FUEROS, 11
Depósito de cubiertas y cámaras «GOODYEAR» y «FIRESTONE». Stock de aceites «VACUUM» y del tipo monopolio. Baterías «WILLARD», «U S L» y «EXIDE». Faros «MARCHAL» y «BOSCH». Bujías «CHAMPION» y demás accesorios para todas las marcas de automóviles.



Larramendi Hnos. Opticos especialistas

Dato, 9. — VITORIA
Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

Dr. Para Solache

OCULISTA
Excedente de Clinicas Nacionales y Extranjeras.
Consulta de 11 a 1 y de 8 a 11. Calle de la Florida, 24, 2.ª dobla.
OPTICA MEDICA: Dato, 37, Vitoria, bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA

Dr. Olavarría

MARGANTA - NABIE - DIEZ
Consulta diaria: de diez a once por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
DATO, 6, 2.ª izquierda

F. MOLET

MEDICO DIRECTOR DEL DISPENSARIO PROVINCIAL ANTITUBERCULOSO

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con nebulizaciones y rayos X
RAYOS X
DATO, 85, 1.ª VITORIA

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista
Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.
Gran Diploma de Honor.
DATO, núm. 6, 2.ª
Facilidades de pago.
Horas, de 10 a 1 y de 4 a 6.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIEN, S (antes Sur)
Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies Planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Pott, Fajas Elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento, Espaldillas, etc., etc.

JULIAN BAJO

Relojería 1-1 Joyería 1-1
Platería 1-1 Óptica 1-1
VITORIA
TALLERES EN LOS INDICADOS RAMOS.

Academia de contabilidad PARTIDA DOBLE: CALCULO MERCANTIL: LEGISLACION: CORRESPONDENCIA: MECANOGRAFIA: BANCA

Enseñanza a base de prácticas de contabilidades particulares, Societades regulares colectivas, Comanditarias y Anónimas.
Preparación para ingreso en Bancos y toda clase de Oficinas.
Enseñanza individual.
Horas especiales para señoritas.
MIGUEL L. VADILLO
Plaza de Alfonso XIII, 18, 2.ª

SI QUIERES LAVAR BIEN con economía vuestro ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta por la desinfección especial de su composición se le asegura una larga DURACION.
Probad, y os convenceréis.
Pedido en todos los Ultramarinos.
Fabricado por FELIX LASGABAY, VITORIA.

C. las Marítimas Francesas

Compagnie Generale Transatlantique y Chargeurs Reunis
C.a Sud-Atlantique
Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:
Día 8 de septiembre «Eubea». Día 8 de octubre «Ceylan».
Día 18 de septiembre «Formosa». Día 18 de octubre «Kerguelen».
Admitiendo pasajeros de 1.ª preferente, 3.ª con camarote y 3.ª clase. Todos los pasajeros de 3.ª y 3.ª especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.
Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

El día 14 de septiembre, el vapor correo «Massilia».
El día 5 de octubre el vapor correo «Lutelia».
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, 1.ª, 2.ª y 2.ª intermedia.
Línea postal Santander — Habana — Veracruz
Día 19 de septiembre «Cuba». Día 22 de octubre «Espagne».
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, 1.ª, 2.ª preferente y tercera clase.
LINEA VIGO - NEW YORK
El día 16 de septiembre el vapor «La Bourdonnais».

Compagnie Messageries Marítimes
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Seyon, Siam, Sines, Tinopolis, etcétera, etcétera.
Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao:

Sres. Félix Iglesias y Compañía
Para informes y despacho de pasajes de primera y segunda,
En Alava: CEFERINO POLO
PALACIO DE LA DIPUTACION.

«CHRYSLER» DE FAMA MUNDIAL

Nuevos modelos de 6 cilindros
«AUSTIN» 5 HP.
El mejor coche Europeo
Alta calidad, consumo insignificante
Agencia exclusiva

Garage «La Unión», Fueros, 7 triplicado

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1858
Es la Institución de Crédito más antigua en Alava.—Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.
Capitales impuestos 35.563.934,69 Ptas.
Número de imponentes 19.962.
Capital y reservas 2.800.000
PRINCIPALES OPERACIONES
Préstamos con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.
Imposiciones en libretas de ahorro a la vista.
Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.
DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS
CAPITALES IMPUESTOS
Año 1880 Pesetas 1.912
Año 1880 234.050
Año 1900 858.092
Año 1900 160.897
CAPITALES IMPUESTOS
Año 1910 Pesetas 7.992.208
Año 1910 10.079.122
Año 1920 15.368.618
Año 1927 22.628.920
Oficinas: PLAZA ALFONSO XIII, ático, 1, 2 y 3.

Florida, 23. LA BOLSA Area, 13.

Con motivo de las obras que se están ejecutando en la casa, se venden seis miradores y se liquidan varios artículos.
Entrad por la calle Florida y calle del Arca y no por el ángulo

«AURORA»

Compañía Anónima de Seguros
CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 PSETAS
Fundada en Bilbao el año 1900
CONSULTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO, San Prudencio, 14, 2

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana
Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 — SERVICIO A DOMICILIO —

Esto no le hubiera sucedido si usara BUJIAS

CHAMPION



«La Unión y el Fénix Español»

Compañía de Seguros Reunidos. — Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — FUNDADA EN 1884. — Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios.—Seguros de valores. — Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. — CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PSETAS EFECTIVAS, completamente desembolsadas
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GORRICOA, General Lema, 2, 2.ª — VITORIA

PACKARD 8 cilindros

Todos los modelos de carrocerías.
Desde 23.000 ptas. a 75.000 ptas.
Pidan catálogos a Rufino Hormaechea
Libertad, 18 VITORIA

Plisados a máquina

(LOS MAS ELEGANTES Y DURADEROS)
Ultimas Novedades de París.
Infinidad de Modelos
Cumplimentamos los encargos en el día.
Vainicas, bordados, incrustados y festones en máquinas especiales.
Trabajo rápido y esmerado.
SERVANDO GONZALEZ
San Francisco, 16 — Teléfono 885



Si Ud. desea hacer fotografías perfectas, adquiera hoy mismo un «Kodak» en la Drogería General de ARAUJO
DATO, 30 VITORIA
muy gustoso pondrá su gran experiencia a disposición de usted y le mostrará los últimos modelos de «Kodaks».
«Kodaks», desde 48 ptas.
«Brownies», desde 21 ptas.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles: Colectivos contra accidentes — Individuales —
Nadie con más garantías ni más económicos que
La Vasco-Navarra
Delegado Antonio Vindó y de Santos para Alava

